

**PHILIPS**

Hovedtelefoner

1000 Serie

TAE1205



# Brugervejledning

Registrer dit produkt og få support på  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Indhold

---

1	Vigtige sikkerhedsinstruktioner	2
	Høresikkerhed	2
	Generelle oplysninger	2

---

2	Dine Bluetooth-in-ear-hovedtelefoner	3
	Hvad der er i boksen	3
	Andre enheder	3
	Oversigt over din trådløse Bluetooth-hovedtelefon	4

---

3	Kom i gang	5
	Lad batteriet op	5
	Dan par mellem hovedtelefonerne og din mobiltelefon	5

---

4	Anvend dine hovedtelefoner	6
	Tilslut hovedtelefonerne til en Bluetooth-enhed	6
	Administrér dine opkald og musik	6

---

5	Tekniske data	8
---	---------------	---

---

6	Varsel	9
	Overensstemmelseserklæring	9
	Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri	9
	Fjern det integrerede batteri	9
	Overholdelse af EMF	9
	Miljømæssige oplysninger	9
	Meddelelse om overholdelse	10

---

7	Varemærker	11
---	------------	----

---

8	Ofte stillede spørgsmål	12
---	-------------------------	----

# 1 Viktige sikkerhedsanvisninger

## Høresikkerhed



### Fare

- For at undgå høreskade skal du begrænse det tidsrum, hvori du anvender hovedtelefonerne med høj lyd, og indstille lydstyrken til et sikkert niveau. Jo højere lyden er, jo kortere er den sikre lyttetid.

Sørg for at overholde følgende retningslinjer, når du anvender dine øretelefoner.

- Lyt med rimelig lydstyrke i rimelige mængder tid.
- Vær forsigtig med ikke fortsat at øge lydstyrken, efterhånden som din hørelse tilvendes.
- Undgå at skruer lyden så højt op, at du ikke kan høre hvad der er rundt om dig.
- Du skal være forsigtig eller midlertidigt afbryde brugen i potentielt farlige situationer.
- Overdrevent lydtryk fra øretelefoner og hovedtelefoner kan forårsage høretab.
- Anvendelse af hovedtelefonerne med begge ører tildækkede under kørsel er ikke anbefalet, og kan være ulovligt i nogle områder.
- For din sikkerhed, bør du undgå distraktioner fra musik eller telefonopkald, når du er i trafikken eller andre omgivelser, som potentielt kan være farlige.

## Generelle oplysninger

For at undgå skade eller funktionsfejl:

### Forsigtig

- Du må ikke udsætte hovedtelefonerne for overdreven varme
- Du må ikke tabe dine hovedtelefoner.
- Hovedtelefonerne må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Du må ikke lade dine hovedtelefoner komme i vand.
- Du må ikke bruge rensmidler, som indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller slibemidler.
- Hvis rensning er nødvendigt, skal du bruge en blød klud, om nødvendigt med en meget lille mængde vand eller fortyndet mild sæbe, for at rense produktet.
- Det integrerede batteri må ikke udsættes for overdreven varme såsom solskin, ildebrand eller lignende.
- Der er fare for eksplosion, hvis batteriet erstattes på forkert vis. Du må kun erstatte det med samme eller tilsvarende type.

Om temperaturer og fugtighed for anvendelse og opbevaring

- Anvend eller opbevar et sted, hvor temperaturen er mellem  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $4^{\circ}\text{F}$ ) og  $60^{\circ}\text{C}$  ( $140^{\circ}\text{F}$ ) (op til 90 % relativ fugtighed).
- Batteriets levetid kan være kortere under forhold ved høje eller lave temperaturer.

## 2 Dine Bluetooth-in-ear-hovedtelefoner

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at drage fordel af alt den support Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Med disse Philips øretelefoner kan du:

- Mærke komforten ved trådløse håndfri opkald;
- høre og styre trådløs musik;
- skifte mellem opkald og musik.

---

### Hvad der er i boksen



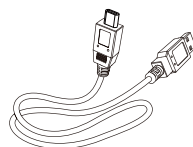
Philips Bluetooth in-ear hovedtelefoner Philips TAE1205



Udskiftelige gummiørehætt er x 2 par



Ørefinner



USB-C opladningskabel (kun til opladning)



Hurtig opstartsvejledning



Global garanti



Sikkerhedsfolder

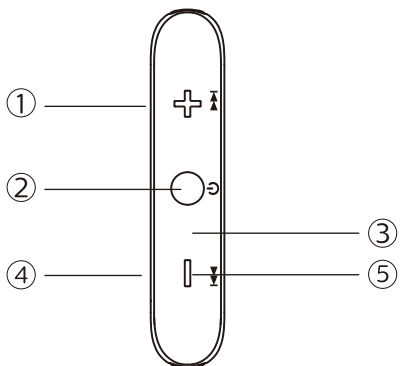
---


### Andre enheder

En mobiltelefon eller enhed (f.eks. notebook, PDA, Bluetooth-adaptore, MP3-afspillere osv.), som understøtter Bluetooth og er kompatibel med øretelefonerne (se ”Tekniske oplysninger” på side 8).

---

## Øversigt for dine trådløse Bluetooth-øretelefoner



- ① Næste/lydstyrke op
- ②  (Tænd/fra/parring)
- ③ LED-indikator
- ④ Opladningsplads
- ⑤ Forrige/lydstyrke ned

# 3 Kom i gang

## Lad batteriet op



### Bemærk

- Før du bruger hovedtelefonerne første gang, skal du oplade batteriet i 2 timer for optimal batterikapacitet og levetid.
- Brug kun det originale USB-opladningskabel for at undgå skader.
- Afslut dit opkald, før du oplader hovedtelefonerne, da opladning af hovedtelefonerne vil slukke for hovedtelefonerne.

Tilslut det medfølgende USB-ladekabel til opladningsåbningen på hovedtelefonerne og opladeren/USB-porten på en computer.

LED-lyset er hvidt under opladning og slukker, når hovedtelefonerne er ladet helt op.



### Råd

- Normalvist tager en fuld opladning 2 timer.

## Dan par mellem øretelefonerne og din mobiltelefon

Før du anvender hovedtelefonerne med din mobiltelefon for første gang, skal du først danne par med dem til en mobiltelefon. En succesfuld pardannelse giver en unik krypteret forbindelse mellem hovedtelefonerne og mobiltelefonen. Hovedtelefonerne gemmer de seneste 4 enheder i hukommelsen. Hvis du forsøger at danne par med mere end 4 enheder, erstattes den enhed, du først har dannet par med, med den nye.

- 1 Sørg for, at hovedtelefonerne er fuldt opladet og slukket.
- 2 Tryk på tænd/sluk-knappen (4s), blå og hvide LED blinker skiftevis, hvilket betyder, at hovedtelefonerne går i Bluetooth-parringstilstand. Hovedtelefonen forbliver i pardannelsestilstand i 5 minutter.
- 3 Sikr, at mobiltelefonen er tændt, og dens Bluetooth-funktion er aktiveret.
- 4 Dan par mellem dine hovedtelefoner og din mobiltelefon. For detaljerede oplysninger, kan du gå til brugervejledningen til din mobiltelefon.



### Råd

- Indtast headsettets adgangskode "0000" (4 nuller), hvis påbedt. For de mobiltelefoner med Bluetooth 3.0 eller nyere behøver du ikke at indtaste en adgangskode

# 4 Brug din hovedtelefon

## Slut øretelefonerne til din Bluetooth-enhed

- 1 Tænd din mobiltelefon/Bluetooth-enhed.
- 2 Tryk og hold på tænd / sluk-knappen (> 2s) for at tænde hovedtelefonerne.
  - ↳ Hovedtelefonerne tilsluttes automatisk til den sidst tilsluttede enhed. Hvis ikke den sidste er tilgængelig, forsøger hovedtelefonerne at slutte til den anden sidst tilsluttede enhed.



### Råd

- Hvis du tænder for mobiltelefonen eller aktiverer Bluetooth-funktionen, når du har tændt for hovedtelefoner, skal du tilslutte hovedtelefonerne og mobiltelefonen manuelt igen.
- Hvis hovedtelefonerne mislykkes at slutte til en Bluetooth-enhed inden for rækkevidde i 5 minutter, slukker de automatisk, for at spare på batteriet.

## Administrér dine opkald og din musik

### Tænd/sluk

Opgave	Knap	Anvendelse
Tænd	Tænd/sluk, musik-/opkaldsstyring	Tryk og hold (> 2s)
Sluk	Tænd/sluk, musik-/opkaldsstyring	Tryk og hold (> 4s)

### Musikstyring

Opgave	Knap	Anvendelse
Afspil musik eller sæt på pause.	Tænd/sluk, musik-/opkaldsstyring	Tryk én gang
Juster lydstyrken	+/-	Tryk én gang
Næste spor	+	Tryk to gange
Forrige spor	-	Tryk to gange

### Opkaldsstyring

Opgave	Knap	Anvendelse
Tag opkald/læg på.	Tænd/sluk, musik-/opkaldsstyring	Tryk én gang.
Afvis et opkald	Tænd/sluk, musik-/opkaldsstyring	Tryk og hold (> 2s)

### Trigger stemmeassistent (Android / iOS)

Opgave	Knap	Anvendelse
Udløser stemmeassistent	Tænd/sluk, musik-/opkaldsstyring	Tryk to gange

### Gendan fabriksindstillinger

Opgave	Knap	Anvendelse
Gendan fabriksindstillinger	Volumen + og -	Tryk og hold sammen (> 4s)

## Oversigt over LED-indikator

Hovedtelefonernes tilstand	Indikator
Hovedtelefonerne er tilsluttet en mobiltelefon.	Den blå LED blinker hvert 5. sekund.
Hovedtelefonerne kobles fra til en mobiltelefon	Den blå LED lyser i hvert 10. sekund.
Hovedtelefonerne er klar til pardannelse.	LED-en blinker alternativt blå og hvid.
Lavt batteriniveau.	Hvid LED dobbeltfash udløser en gang på 60 sekunder.
Opladning	Den hvide LED tænder, indtil batteriet er fuldt opladet.



# 5 Tekniske oplysninger

- Musiktid: 7 timer  
Taletid: 5 timer
- Standby-tid: 60 timer  
Normal tid for en fuld opladning: 2 timer
- Batteri: Genopladeligt litumpolymerbatteri (100 mAh)
- Bluetooth-version: 5,1
- Kompatible Bluetooth-profiler:
- Bluetooth-profil: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Anvendelsesrækkevidde: Op til 10 meter (33 fod)
- Højtalerdriver: 8 mm
- Transmitterkraft: < 10 dBm
- Frekvensrespons: 20 – 20kHz
- Impedans: 32 ohm
- Følsomhed: 108.5db/1mW/1000Hz
- Forvrængning: <3%@1kHz THD
- Maksimal effektindgang: 5mW
- USB-C-port til opladning
- Advarsel ved lavt batteriniveau:  
Tilgængelig



## Bemærk

- Specifikationerne er underlagt forandring uden varsel.

# 6 Varsel

## Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer MMD Hong Kong Holding Limited, at dette produkt overholder de vigtige krav og andre relevante bestemmelser af direktiv 2014/53/EU. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri



Dit produkt er designet og fremstillet af materialer af høj kvalitet og komponenter, som kan genanvendes.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er dækket af det europæiske direktiv 2012/19/EU.



Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, som er dækket af det europæiske direktiv 2013/56/EU, som ikke kan bortskaffes med normalt husholdningsaffald. Vi anbefaler dig i høj grad at tage dit produkt til et officielt indsamlingssted eller et Philips-servicecenter, for at få en professionel til at fjerne det genopladelige batteri. Tilegn dig oplysninger om det lokale separate indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg lokale regler, og undlad at bortskaffe produktet og genopladelige batterier med normal husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og genopladelige batterier hjælper med forebyggelsen mod negative konsekvenser for miljøet og menneskets sundhed.

## Fjern det integrerede batteri

Hvis ikke der er noget indsamlings-/genanvendelsessystem for elektriske produkter i dit land, kan du beskytte miljøet ved at fjerne og genanvende batteriet, før du bortskaffer hovedtelefonerne.

- Sørg for, at øresteletterne er koblet fra opladningsboksen, før du fjerner batteriet.

## Overholdelse af EMF

Dette produkt overholder alle gældende standarder og regler i forhold til eksponering af elektromagnetiske felter.

## Miljømæssige oplysninger

Alt unødvendig indpakning er udeladt. Vi har forsøgt at gøre indpakningen let at inddele med tre materialer: Pap (boks), polysterenskum (beskyttelse) og polyethylen (poser, beskyttelsesskumark.)

Dit system indeholder materialer, som kan genanvendes, hvis de demonteres af en specialiseret virksomhed. Se de lokale regler angående bortskaffelsen af indpakningsmaterialer, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

---

## Meddelelse om overholdelse

Enheden overholder FCC-regler, del 15. Anvendelse er underlagt følgende to betingelser:

1. Denne enhed forårsager muligvis ikke skadelig interferens og
2. Denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens, som kan forårsage uønsket anvendelse.

### FCC-regler

Dette udstyr er testet, og det er fundet at overholde grænserne for en digital enhed i klasse B, i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Disse grænser er designede til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en beboelsesinstallation. Dette udstyr genererer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis ikke det er installeret og anvendt i overensstemmelse med instruktionsmanualen, kan det forårsage skadelig interferens af radiokommunikation. Dog er der ingen garanti for, at interferens ikke forekommer for en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens af radio eller tv-modtagelse, som kan bestemmes ved at tænde og slukke udstyret – brugeren anbefales at forsøge at korrigere interferensen af én eller flere af følgende:

- Omorienter eller flyt den modtagende antenne igen.
- Forøg adskillelsen mellem udstyret og modtageren
- Tilslut udstyret til en stikkontakt i et kredsløb, som er et andet end det modtageren er tilsluttet til.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjælp.

### FCC-erklæring om eksponering af stråling:

Dette udstyr overholder FCC-grænser for eksponering af stråling, som er fremsat for en ukontrolleret omgivelse. Denne transmitter må ikke placeres eller anvendes i forbindelse med nogen anden antenne eller transmitter.

**Forsigtig:** Brugere skal være opmærksomme på, at ændringer og modifikationer, som ikke udtrykkeligt er godkendte af den part, som er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggøre brugerens autoritet til at håndtere udstyret.

### Canada:

Denne enhed indeholder licensundtagede transmitter(e)/modtager(e), som overholder Innovation, Science and Economic Development Canada's licensundtaget RSS(er). Anvendelse er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke skabe skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens, som kan forårsage uønsket anvendelse af enheden.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### IC-erklæring om eksponering af stråling:

Dette udstyr overholder canadiske grænser for eksponering af stråling, som er fremsat for ukontrollerede omgivelser. Denne transmitter må ikke placeres eller anvendes i forbindelse med nogen anden antenne eller transmitter.

# 7 Varemærker

---

## Bluetooth

Bluetooth® ordmærket og logoerne er registrerede varemærker, som er ejede af Bluetooth SIG, Inc., og anvendelse af sådanne mærker af MMD Hong Kong Holding Limited foregår under licens. Andre varemærker og handelsnavne er tilhørende deres respektive ejere.

---

## Siri

Siri er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

# 8 Ofte stillede spørgsmål

## **Mine Bluetooth-øretelefoner vil ikke tænde.**

Batteriniveauet er lavt. Lad øretelefonerne op.

## **Jeg kan ikke danne par mellem mine Bluetooth-øretelefoner og min Bluetooth-enhed.**

Bluetooth er deaktiveret. Aktivér Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhed, og tænd Bluetooth-enheden, før du tænder øretelefonerne.

## **Lydkvaliteten er dårlig, og skrattelyde kan høres.**

- Bluetooth-enheden er uden for rækkevidde. Reducér afstanden mellem dit headset og Bluetooth-enhed, og fjern forhindringer mellem dem.
- Lad dit headset op.

## **Sådan åbnes parringstilstand.**

Sluk for headsettet. Tryk og hold på "Tænd / sluk-knappen" (> 4s) for at gå ind i Bluetooth-parringstilstand.

## **Sådan nulstilles headsettet**

- Tænd for headsettet.
- Tryk og hold vol + og vol- knappen sammen i mere end 4 sekunder.

For mere support, kan du besøge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Philips og Philips Shield Emblem er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V. og anvendes under licens. Dette produkt er fremstillet af og sælges under ansvar af MMD Hong Kong Holding Limited eller et af dets lokalsamfund, og MMD Hong Kong Holding Limited er garanti i forhold til dette produkt.

